



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Courroux Wolfies

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
89	C	TARCHINI Noé	212421	00:15	89		1	25:21	89	88	21
87	A	KOTTELAT Noé	214132	00:50	87		2	26:07	17	14	22
1	G	LACHAT Phileas	215163	02:00	88	89	3	28:19	88	89	23
	G			02:20	88		4	28:53	12	88	24
55		FANTUZ Dorian	214171	03:22	12	17	5	30:32	87	88	25
4		CHAPPATTE Nolan	214701	05:39	87	89	6	31:12	4	55	26
17		ROTTET Yohan	214364	07:15	89	14	7	33:00	10	88	27
10		LACHAT Félix	216885	07:51	89	1	8	33:28	17		28
14		DURAND Morgan	214169	09:04	17	12	9	34:01	55	1	29
				09:21	14		10	36:06	10	87	30
28		CHOFFAT Tristan	215166	10:31	88	89	11	36:35	4	55	31
12		SCHNEIDER Malo	216037	11:24	55	14	12	36:44	28	89	32
88		CHEVRE Anthony	214227	13:56	17		13	37:04	28	12	33
45		EGGENSCHWILER Ewan	217291	15:20	10	87	14	38:33	4	55	34
				16:02	4	14	15	39:11	89	12	35
				17:15	87	45	16	39:30	87	12	36
				18:04	10	88	17	40:19	17	55	37
				19:16	17		18	40:43	89	28	38

21:03	88	89	19	41:18	10	87	39
24:30	45	87	20	TOTAL		43	

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	98209
	GISIGER Jérôme			

2 La Baroche

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
13	C	JUILLERAT Mathis	215157	10:08	13		1				
71	A	RIAT Nolan	215159								
46	G	VARRIN Luca	217162								
	G										
31		AMSLER Malika	216416								
12		CORTINOVIS Jimmy	217053								
87		GIAMMARINO Enzo	217038								
18		HIRSCHI Matteo	217054								
77		PAPE Coline	216415								
79		SCIMONE Mathys	217056								

50058				TOTAL		1	
				TOTAL		0	min

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	50058
	PAPE Carole			

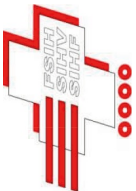
Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Courroux Wolfies	MINI
CLUB 2 La Baroche	MINI

Lieu / Ort Location / Luogo	Courroux	Date / Datum Date / Data	18.06.2017
Start / Beginn Début / Inizio	10:00	End / Ende Fin / Fine	12:15
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	MNA18		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	70

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
206293	DURAND Jolan	
9081	ALLAZ Aline	
212309	FLÜCKIGER Luc	
207351	MONIN Charles-Henri	
Tech. Director Directeur tech.		

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	13	1	43	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	11	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Courroux Wolfies	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	19	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				

		Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Courroux Wolfies			Goals / Torschützen / Buts / Reti 39			Penalties / Strafen / Punitons					
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
89	C TARCHINI	Noé	212421	41:39	55	4	40										
87	A KOTTELAT	Noé	214132	42:00	45	89	41										
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega															
1	G LACHAT	Phileas	X X X	215163	42:53	87	10	42									
	G				44:17	28	89	43									
CLUB 1	Courroux Wolfies		MINI	55	FANTUZ Dorian		214171										
				4	CHAPPATTE Nolan		214701										
CLUB 2	La Baroche		MINI	17	ROTTET Yohan		214364										
				10	LACHAT Félix		216885										
Lieu / Ort Location / Luogo		Courroux	Date / Datum Date / Data	18.06.2017		28		CHOFFAT Tristan		215166							
Start / Beginn Début / Inizio		10:00	End / Ende Fin / Fine	12:15		12		SCHNEIDER Malo		216037							
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		MNA18		88		CHEVRE Anthony		214227									
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole		45		EGGENSCHWILER Ewan		217291							
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa													
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettatori		70											
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		98209					
Time Keeper Chronométrateur		206293 DURAND Jolan										TOTAL		43			
Official scorer Marqueur		9081 ALLAZ Aline										TIME OUT				TOTAL	
Referee 1 Arbitre 1		212309 FLÜCKIGER Luc														0 min	
Referee 2 Arbitre 2		207351 MONIN Charles-Henri															
Tech. Director Directeur tech.																	
2 La Baroche																	
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
13	C JUILLERAT	Mathis	215157														
71	A RIAT	Nolan	215159														
46	G VARRIN	Luca	X X X	217162													
	G																
31	AMSLER Malika		216416														
12	CORTINOVIS Jimmy		217053														
87	GIAMMARINO Enzo		217038														
18	HIRSCHI Matteo		217054														
77	PAPE Coline		216415														
79	SCIMONE Mathys		217056														
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		50058					
Time Keeper Chronométrateur												TOTAL		1			
Official scorer Marqueur												TIME OUT		X X		TOTAL	
Referee 1 Arbitre 1																0 min	
Referee 2 Arbitre 2																	
Tech. Director Directeur tech.																	
RESULT																	
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL													
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2													
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	13	1	43	1													
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	11	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Courroux Wolfies														
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	19	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma														
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma														
Penalty / Rigori	0	0															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																	